

Mr. Baldwin for Mr. Reynolds on the Standing Committee on Justice and Legal Affairs.

Mr. Yewchuk for Mr. Korchinski on the Standing Committee on Regional Development.

Mr. Lawrence and Miss MacDonald (Kingston and the Islands) for Messrs. Schumacher and McKenzie on the Standing Committee on National Resources and Public Works.

Mr. Kempling for Miss MacDonald (Kingston and the Islands) on the Standing Committee on National Resources and Public Works.

Mr. Douglas (Bruce—Grey) for Mr. Martin on the Standing Committee on Transport and Communications.

Messrs. Baker (Gander—Twillingate) and Muir for Messrs. Guilbault and Skoreyko on the Standing Committee on Labour, Manpower and Immigration.

Messrs. Lachance, Duquet, Guay (Lévis) and Smith (Saint-Jean) for Messrs. Pearsall, Pinard, Anderson and Baker (Gander—Twillingate) on the Standing Committee on Regional Development.

Mr. Dionne (Northumberland—Miramichi) and Miss Campbell (South Western Nova) for Mrs. Appoloni and Mr. Demers on the Standing Committee on Labour, Manpower and Immigration.

Messrs. Pearsall, Pinard, Anderson and Baker (Gander—Twillingate) for Messrs. Lachance, Duquet, Guay (Lévis) and Smith (Saint-Jean) on the Standing Committee on Regional Development.

Messrs. Corbin, Caccia and Raines for Messrs. Boulanger, Young and Rooney on the Standing Committee on Fisheries and Forestry.

M. Baldwin en remplacement de M. Reynolds sur la liste des membres du Comité permanent de la justice et des questions juridiques.

M. Yewchuk en remplacement de M. Korchinski sur la liste des membres du Comité permanent de l'expansion économique régionale.

M. Lawrence et M^{lle} MacDonald (Kingston et les Îles) en remplacement de MM. Schumacher et McKenzie sur la liste des membres du Comité permanent des ressources nationales et des travaux publics.

M. Kempling en remplacement de M^{lle} MacDonald (Kingston et les Îles) sur la liste des membres du Comité permanent des ressources nationales et des travaux publics.

M. Douglas (Bruce—Grey) en remplacement de M. Martin sur la liste des membres du Comité permanent des transports et des communications.

MM. Baker (Gander—Twillingate) et Muir en remplacement de MM. Guilbault et Skoreyko sur la liste des membres du Comité permanent du travail, de la main-d'oeuvre et de l'immigration.

MM. Lachance, Duquet, Guay (Lévis) et Smith (Saint-Jean) en remplacement de MM. Pearsall, Pinard, Anderson et Baker (Gander—Twillingate) sur la liste des membres du Comité permanent de l'expansion économique régionale.

M. Dionne (Northumberland—Miramichi) et M^{lle} Campbell (South Western Nova) en remplacement de M^{me} Appoloni et M. Demers sur la liste des membres du Comité permanent du travail, de la main-d'oeuvre et de l'immigration.

MM. Pearsall, Pinard, Anderson et Baker (Gander—Twillingate) en remplacement de MM. Lachance, Duquet, Guay (Lévis) et Smith (Saint-Jean) sur la liste des membres du Comité permanent de l'expansion économique régionale.

MM. Corbin, Caccia et Raines en remplacement de MM. Boulanger, Young et Rooney sur la liste des membres du Comité permanent des pêches et des forêts.

*Returns and Reports Deposited with the
Clerk of the House*

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 41 (1), namely:

By Mr. Trudeau, a Member of the Queen's Privy Council,—Summary of Orders in Council passed during the month of May, 1976. (English and French).—Sessional Paper No. 302-1/355.

By Mr. Lang, a Member of the Queen's Privy Council,—Report of the Canadian National Railways, together with the Auditor's Report on the Accounts and Financial Statements thereof, for the year ended December 31, 1976, pursuant to section 40 of the Canadian National Railways Act, chapter

*États et rapports déposés auprès du Greffier
de la Chambre*

Les documents suivants, remis au Greffier de la Chambre, sont déposés sur le Bureau de la Chambre, conformément aux dispositions du paragraphe (1) de l'article 41 du Règlement, savoir:

Par M. Trudeau, membre du Conseil privé de la Reine—Sommaire des arrêtés en conseil adoptés durant le mois de mai 1976. (Textes français et anglais). (Document parlementaire n° 302-1/355).

Par M. Lang, membre du Conseil privé de la Reine—Rapport (en français et en anglais) des Chemins de fer nationaux du Canada pour l'année civile 1976, y compris le rapport des vérificateurs concernant les comptes et les états financiers, conformément à l'article 40 de la Loi sur les Chemins de fer